

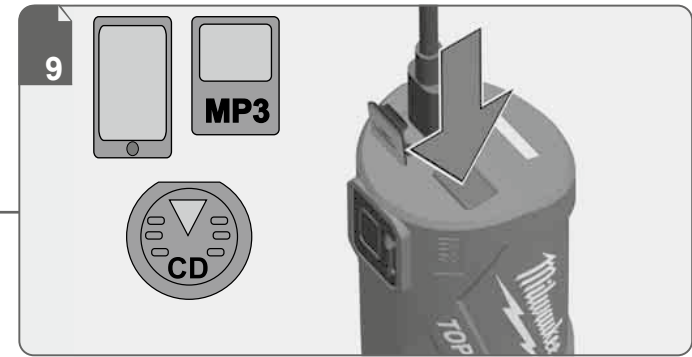
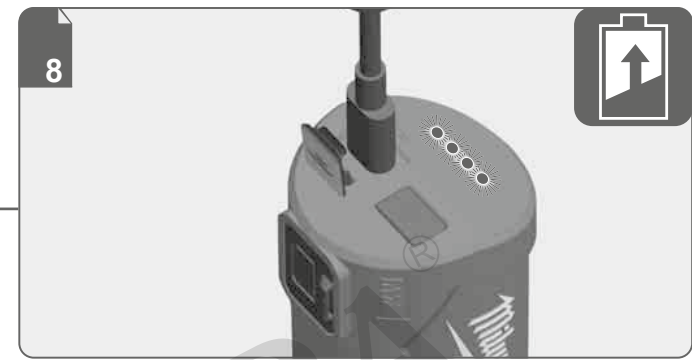
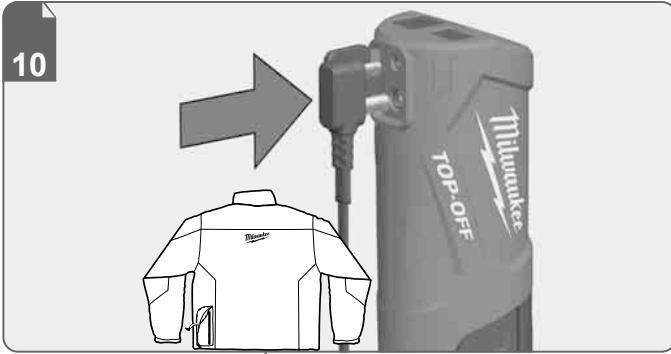


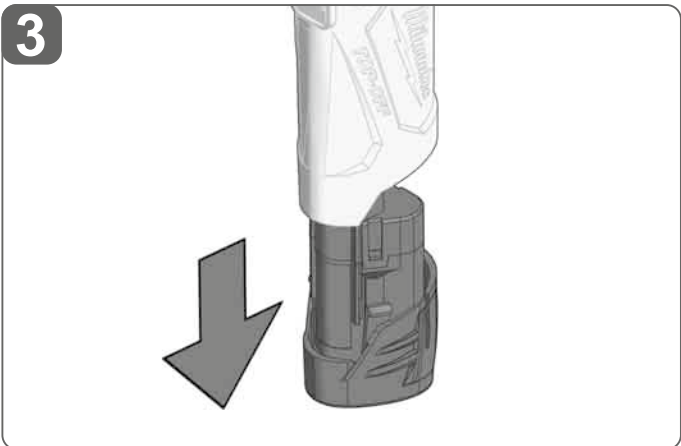
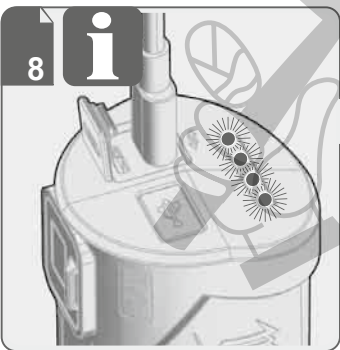
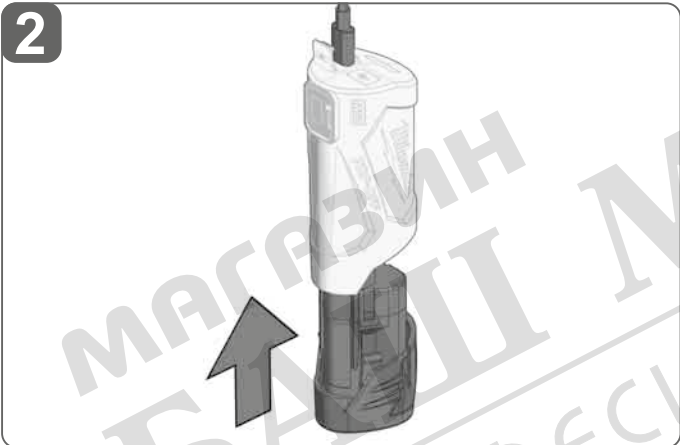
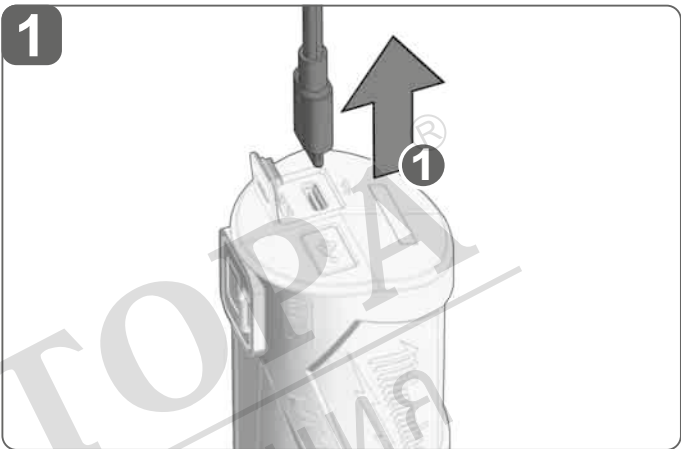
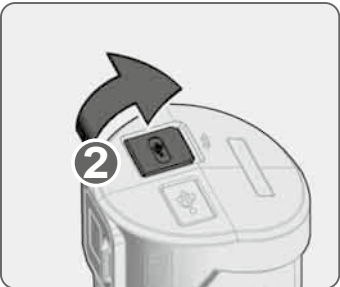
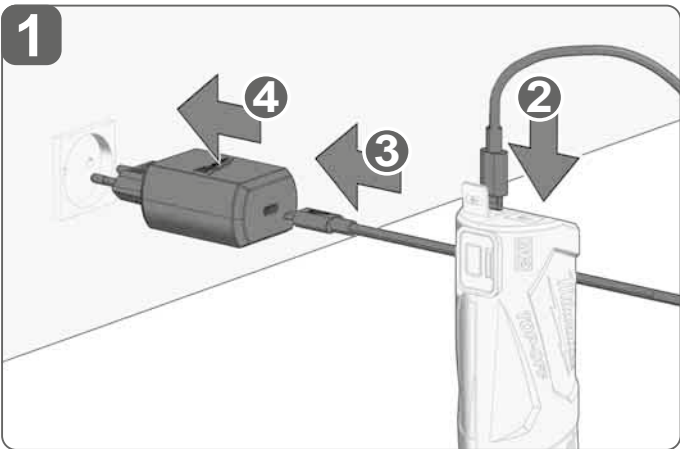
МАГАЗИН
БАШ
ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ РЕЗУЛТАТЫ

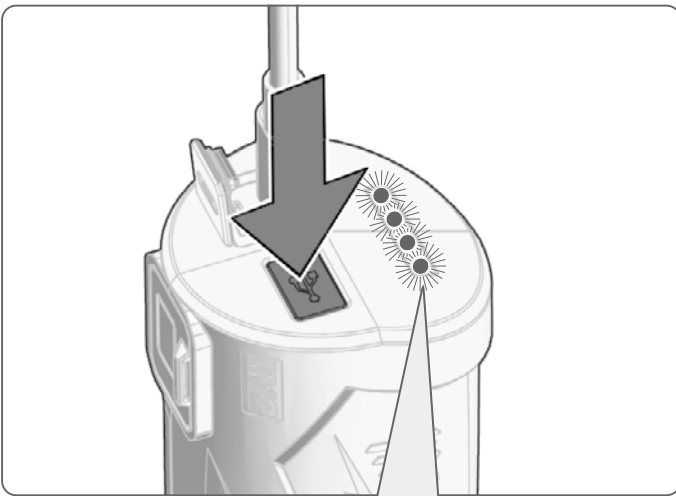
МАЙСТЕРА®



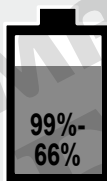
M12 TC2



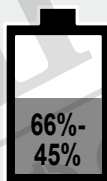




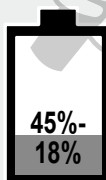
100%



99%-
66%



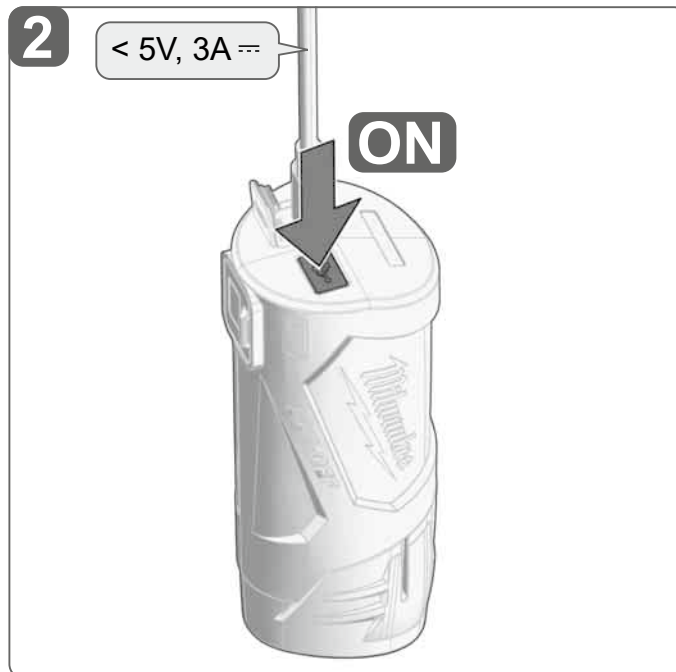
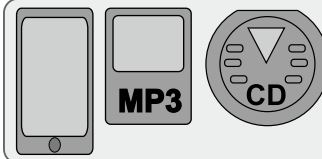
66%-
45%



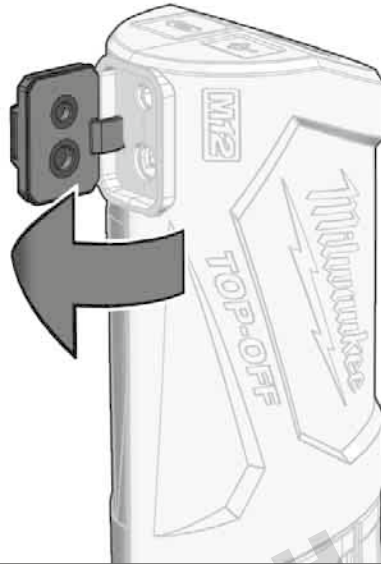
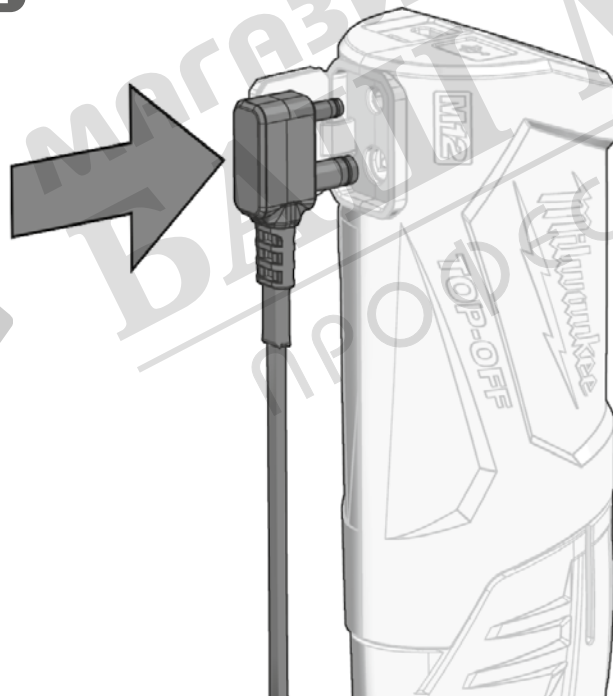
45%-
18%



< 18%



Description see text section.
 Beschreibung siehe Textteil.
 Description, voir la partie textuelle.
 Descrizione vedi sezione di testo.
 Ver descripción en el párrafo de texto.
 Para a descrição veja o texto.
 Beschrijving zie tekstgedeelte.
 Se beskrivelse i tekstdelen
 Se i tekstdelen for beskrivelse
 Beskrivning, se textdel.
 Kuvaus katso tekstiosio.
 Περιγραφή βλέπε τμήμα κειμένου.
 Metin bölümlündeki açıklamalara dikkat ediniz.
 Popis viz textovou část
 Opis pozri textovú časť.
 Opis znajdziesz we fragmencie tekstowym.
 A leírás lásd a szöveges részből.
 Za opis glejte razdelek z besedilom.
 Za opis pogledajte odjeljak s tekstom.
 Aprakstu skatiet teksta sadaļā.
 Aprašymą žr. teksto skirsniję.
 Vaadake kirjeldust tekstiosast.
 Для описания см. раздел текста
 За описанието вж. текстовата част.
 Descriere, a se vedea secțiunea de text.
 Опис видете го делот со текст.
 Опис див. у відповідному розділі тексту.
 Opis pogledajte na tekstualnom delu.
 Shihni tekstin për përshkrim.
 الوصوف أنظر جزء النصوص

**1****2**

Out port for connecting 12V devices (e.g. Heated Jacket). This port is shut down during charging the battery.

Anschluss zur Stromversorgung von 12 V Geräten (z. B. Heizjacke). Dieser Anschluss ist nicht aktiv, wenn der Akku geladen wird.

Connexion pour l'alimentation en électricité de dispositifs à 12 V (par ex. veste chauffée). Cette connexion n'est pas active lors du chargement de la batterie.

Collegamento per l'alimentazione elettrica di dispositivi a 12 V (ad es. giacca riscaldata). Questo collegamento non è attivo mentre la batteria viene caricata.

Tomacorriente para la alimentación de aparatos de 12V (p. ej. chaqueta calefactable). Este tomacorriente está inactivo durante la carga de la batería.

Conexão para a alimentação elétrica de aparelhos 12 V (p. ex. jaqueta aquecida). Esta conexão não está ativa, quando a bateria é carregada.

Aansluiting voor de stroomverzorging van 12V-apparaten (bijv. verwarmingsjack). Deze aansluiting is niet actief als de accu wordt geladen.

Port til brug for tilslutning af 12 V enheder (f.eks. varmekjake). Denne port er ikke aktiv, når batteriet oplades.

Tilkopling for strømforsyning til 12 enheter (f.eks. varmekjake). Denne tilkoplingen er ikke aktiv når batteriet lades.

Anslutning för strömförsörjning av 12 V apparater (t.ex. värmekjaka). Den här anslutningen är inte aktiv när batteriet laddas.

12-V-laitteiden (esim. lämpötakin) virransyöttöliitäntä. Tämä liitäntä ei ole toimennettu, kun akkua ladataan.

Σύνδεση για τροφοδοσία ρεύματος συσκευών 12 V (π.χ. θερμαινόμενο μπουφάν). Αυτή η σύνδεση δεν είναι ενεργή όταν φορτίζεται η μπαταρία.

12 V cihazlara (örneğin ısıtıcı ceketler) akım tedariki için bağlantı. Akü şarj olurken bu bağlantı aktif değildir.

Přípojka k napájení 12 V zařízení (např. vyhřívaná bunda) proudem. Tato přípojka není aktivní, když se baterie nabíjí.

Přípojka k napájení 12 V zariadení (napr. vyhrievacia bunda) prúdom. Táto prípojka nie je aktívna, keď sa batéria nabíja.

Przylącze do zasilania sieciowego urządzeń o napięciu 12 V (np. płaszcz grzewczy). Przylącze to jest nieaktywne, gdy trwa ładowanie akumulatorów.

12 V-os eszközök bekötése áramellátás céljából (pl. melegítő dzseki). Ez a bekötés nem aktív az akkumulátor töltése idején.

Priključek za oskrbu s tokom 12 V naprav (npr. grelni jopič). Ta priključek ni aktiven kadar se akumulator polni.

Priključak za opskrbu strojom uređaja od 12 V (npr. grijaaća jakna). Ovaj priključak nije aktivan, kada se puni akumulator.

Pieslēgums 12 V ierīču (piem., apsildāmās jakas) strāvas padevei. Šis pieslēgums nav aktīvs, ja akumulators tiek lādēts.

Jungtis 12 V prietaisų (pavyzdžiui, šildytuvo) maitinimui. Akumuliatoriaus įkrovimo metu ši jungtis neveikia.

12 V seadmete elektritoiteühendus (nt termojope). Aku laadimise see ühendus ei tööta.

Ввод электропитания для устройств 12 В (например, куртки с подогревом). Данный ввод неактивен, когда аккумулятор заряжается.

Връзка за електрическо захранване на устройства с 12 V (напр. нагревателно яке). Тази връзка не е активна, когато акумулаторната батерия се зарежда.

Portul nostru pentru conectarea dispozitivelor de 12V (de ex. jachetă termică). Acest port este închis pe durata încărcării bateriei.

Порта за поврзување на 12V уреди (на пример загреана јакна). Оваа порта е исклучена за време на полнењето на батеријата.

Підключення електроживлення для пристроїв 12 В (наприклад, куртка з підігрівом). Це підключення неактивне, коли акумулятор заряджається.

Priključak za napajanje uređaja od 12 V (npr. grejni omotač). Ovaj priključak nije aktivan kada se baterija puni.

Lidhja për furnizimin me energji elektrike të pajisjeve 12 V (p.sh. xhaketë ngrohëse). Lidhja nuk është aktive kur bateria është duke u karikuar.

وصلة لإمداد الأجهزة العاملة بتيار 12 فولت (مثال، سترة تدفئة). هذه الوصلة لا تكون فعالة عند شحن البطارية.

ТЕХНИЧЕСКИ ДАННИ		M12 TC2
Тип	Зарядно устройство	
Напрежение на батерията	12 V	
Вход	5V $\overline{\text{---}}$, 3 A	
Извод за свързване към източник на прав ток	12 V, 2,4 A	
Изход на акумулаторната батерия M12	12 V, 1 A	
USB изходното напрежение	5V $\overline{\text{---}}$, 3 A	
Тегло съгласно процедурата EPTA 01/2014	208 g	
Препоръчителна околна температура при зареждане	+ 5°C ... + 40°C	

▲ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Прочетете всички указания и напътствия за безопасност.

Пропуски при спазването на указанията и напътствията за безопасност могат да доведат до токов удар, пожар и/или тежки наранявания.

Съхранявайте указанията и напътствията за безопасност за справка при нужда.

СПЕЦИАЛНИ УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Не извършвайте изхабените акумулатори в огъня или в при битовите отпадъци. Milwaukee предпазва екологосъобразно събиране на старите акумулатори; моля попитайте Вашия специализиран търговец.

Със зарядното устройство могат да се зареждат следните акумулатори:

Тип на акумулатора	Батерия тип клетка	Напрежение	Номинален капацитет	Брой на клетките
M12B2	Li-Ion	12 V	≤ 2.0 Ah	3
M12HB2.5	Li-Ion	12 V	≤ 2.5 Ah	3
M12B3	Li-Ion	12 V	≤ 3.0 Ah	3
M12B4	Li-Ion	12 V	≤ 4.0 Ah	2 x 3
M12HB5	Li-Ion	12 V	≤ 5.0 Ah	2 x 3
M12B6	Li-Ion	12 V	≤ 6.0 Ah	2 x 3

Със зарядното устройство да не се зареждат батерии, които не са зареждащи се.

Не съхранявайте акумулаторите заедно с метални предмети (опасност от късо съединение).

В гнездото за акумулатори на зарядните устройства не бива да попадат метални части (опасност от късо съединение).

Не бъркайте в уреда с токопроводящи предмети.

Не отваряйте акумулатори и зарядни устройства и ги съхранявайте само в сухи помещения. Пазете ги от влага.

Ако акумулаторът е повреден, не го зареждайте, а веднага го сменете.

Акумулатори от системата M12 да се зареждат само със зарядни устройства от системата M12 laden. Да не се зареждат акумулатори от други системи. Внимание!

Опасност от експлозия, ако акумулаторната батерия се замени с батерия от неправилен тип;

- прекалено високи или ниски температури, на които акумулаторната батерия може да бъде изложена по време на употребата, съхранението или транспорта,
- ниско въздушно налягане на голъма височина,
- смяната на акумулаторна батерия с батерия от неправилен тип, който може да шунтира предпазител (напр. при някои литиеви батерии),
- извършването на акумулаторна батерия в огън или гореща пещка, или механичното притискане или рязане на акумулаторната батерия,
- оставянето на акумулаторната батерия в среда с прекалено високи температури, които могат да доведат до експлозия или до изтичане на запалими течности или газове,
- акумулаторна батерия, която е изложена на прекалено ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или до изтичането на запалими течности или газове.

Уредът може да се ползва от лица на повече от 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и / или знания, ако те биват контролирани или са инструктирани относно безопасната употреба на уреда и са разбрали произтичащите вследствие на това опасности.

Деца не трябва да играят с уреда. Поцистване и поддръжане не трябва да се извършва от деца без надзора.

Предупреждение! За да избегнете опасността от пожар, предизвикана от късо съединение, както и нараняванията и повредите на продукта, не потапяйте инструмента, сменяемата акумулаторна батерия или зарядното устройство в течности и се погрижете в уредите и акумулаторните батерии да не попадат течности. Течностите, предизвикващи корозия или провеждащи електричество, като солена вода, определени химикали, изобелващи вещества или продукти, съдържащи изобелващи вещества, могат да предизвикат късо съединение.

ИЗПОЛЗВАНЕ ПО ПРЕДНАЗНАЧЕНИЕ

Зарядното устройство зарежда 12 V литиево-йонни акумулаторни батерии Milwaukee.

Зарядното устройство може да бъде използвано за електрическо захранване на устройствa с постоянен ток 12 V (напр. нагревателно яке), устройствa с постоянен ток 5 V или устройствa с постоянен ток 9 V (USB порт).

Не използвайте продукта по начин, различен от този, който е посочен за нормална употреба.

ВРЕМЕ ЗА ЗАРЕЖДАНЕ

Кат. акумулаторна батерия №	Волта	Ел. заряд	Продължителност на зареждане при бл.
M12B2	12 V	≤ 2.0 Ah	120 min
M12HB2.5	12 V	≤ 2.5 Ah	150 min
M12B3	12 V	≤ 3.0 Ah	175 min
M12B4	12 V	≤ 4.0 Ah	240 min
M12HB5	12 V	≤ 5.0 Ah	300 min
M12B6	12 V	≤ 6.0 Ah	345 min

УКАЗАНИЯ ЗА ЛИТИЕВО-ЙОННИ АКУМУЛАТОРНИ БАТЕРИИ

Употреба на литиево-йонни акумулаторни батерии

Акумулатори, които не са ползвани по-дълго време, преди употреба да се дозаредят.

Температура над 50°C намалява мощността на акумулатора. Да се избягва по-продължително нагряване на слънце или от отопление.

Поддържайте чисти присъединителните контакти на зарядното устройство и на акумулатора.

За оптимална продължителност на живот след употреба батериите трябва да се зареждат напълно.

За възможно най-дълъг експлоатационен живот, акумулаторните батерии трябва след зареждане да се отстранят от зарядното устройство.

При съхранение на батериите за повече от 30 дни: Съхранявайте акумулаторната батерия на сухо място при температура под 27 °C. Съхранявайте батерията при 30 до 50 % от заряда. Зареждайте батерията на всеки 6 месеца.

Превоз на литиево-йонни батерии

Литиево-йонните батерии са предмет на законовите разпоредби за превоз на опасни товари.

Превозът на тези батерии трябва да се извършва в съответствие с местните, националните и международните разпоредби и регламенти.

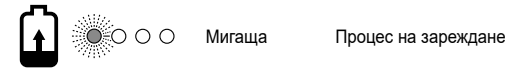
- Потребителите могат да превозват тези батерии по пътя без допълнителни изисквания.
- Превозът на литиево-йонни батерии от транспортни компании е предмет на законните разпоредби за превоз на опасни товари. Подготовката на превоза и самият превоз трябва да се извършват само от обучени лица. Целият процес трябва да е под професионален надзор.

Спазвайте следните изисквания при превоз на батерии:

- Уверете се, че контактите са защитени и изолирани, за да се избегне късо съединение.
- Уверете се, че няма опасност от разместване на батерията в опаковката.
- Не превозвайте повредени батерии или такива с течове.

Обърнете се към Вашата транспортна компания за допълнителни инструкции.

СВЕТЛИНИ ИНДИКАЦИИ НА ЗАРЯДНОТО УСТРОЙСТВО



ПРОЦЕС НА ЗАРЕЖДАНЕ

Времето на зареждане може да варира в зависимост от температурата на акумулатора, от необходимото количество на зареждане и капацитета на акумулатора.

Когато сменяемата акумулаторна батерия се намира в зарядното устройство, тя непрекъснато се зарежда докрай.

Ако светлинните индикатори мигат последователно в червено и зелено, проверете дали акумулаторната батерия е поставена правилно в зарядната станция. Свалете акумулаторната батерия и я поставете отново. Ако светлинните продължават да мигат в червено и зелено, извадете акумулаторната батерия(и) и изключете зарядното устройство от електрическата мрежа за най-малко 2 минути. След 2 минути отново включете зарядното устройство в електрическия контакт и поставете акумулаторната батерия. Ако проблемът продължава да е налице, се обърнете към своя сервиз за клиенти на MILWAUKEE.

Редуващото се мигане на лампи 1 и 3, респ. 2 и 4 показва неизправност. Свалете акумулаторната батерия и разединете всички кабелни връзки. Съвземете отново акумулаторната батерия и я поставете. Ако проблемът все още продължава, изпратете отопляемата дреха заедно с акумулаторната батерия и зарядното устройство в сервизен център на MILWAUKEE.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА USB-C ПОРТА

USB-C портът може да се използва за зареждането на USB устройство, което използва по-малко от 5 волта, респ. 3 ампера постоянен ток. За включване на USB-C порта натиснете бутона за захранване на USB-C, за да активирате токовия изход. По време на зареждането чрез USB-C порта отопляемата дреха може да остане включена.

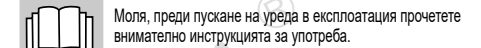
УКАЗАНИЕ: Когато USB-C портът (за зареждане на устройството) се използва за зареждане на акумулаторната батерия M12, постоянноотковият изход (за захранване на отопляемото облекло) се изключва.

ПОДДРЪЖКА

Да се използват само аксесоари на Milwaukee и резервни части на Milwaukee. Елементите, чиято подмяна не е описана, да се дадат за подмяна в сервиз на Milwaukee (вижте брошурата „Гарантия и адреси на сервизи“).

При необходимост можете да поискате схема на елементите на уреда при посочване на обозначение на машината и шестцифрения номер на табелката за технически данни от Вашия сервиз или директно на Techntron Industries GmbH, Euth-Straße 10, 71364 Winnenden, Германия.

СИМВОЛИ



Моля, преди пускане на уреда в експлоатация прочетете внимателно инструкцията за употреба.

Предпазно стъкло III

Уредът е подходящ за използване само в помещения. Да не се излага на дъжд.

Зарядно устройство

Отпадъците от батерии, отпадъците от електрическо и електронно оборудване не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци. Отпадъците от електрическо и електронно оборудване трябва да се събират и изхвърлят отделно.

Преди изхвърлянето отстранявайте от уредите отпадъците от батерии, отпадъците от акумулатори и лампите.

Информирайте се от местните служби или от своя специализиран търговец относно фирмите за рециклиране и местата за събиране на отпадъци.

В зависимост от местните разпоредби, търговците на дребно могат са задължени да приемат безплатно върнатите обратно отпадъци от батерии и от електрическо и електронно оборудване. Дайте своя адрес за намаляването на нуждите от суровини чрез повторната употреба и рециклирането на Вашите отпадъци от батерии и отпадъци от електрическо и електронно оборудване. Отпадъците от батерии (най-вече литиево-йонните батерии) и отпадъците от електрическо и електронно оборудване съдържат ценни рециклиращи се материали, които могат да повлияят отрицателно на околната среда и на Вашето здраве, ако не се изхвърлят по екологосъобразен начин.

Преди изхвърлянето като отпадък изтрийте от Вашия употребяван уред евентуално наличните в него лични данни.



Европейски знак за съответствие

Британски знак за съответствие

Украински знак за съответствие

EurAsian знак за съответствие.